

## **Bulse**

Looking up with my blushed face  
I see a crooked shadow  
The back of a stone wall is boiling  
and a stagnant cicada's sound melts from its heat  
A vivid spiral  
Starts to spin  
Heat still, yes, very still  
Begins to blur

I've been covering up and hiding it,  
but it keeps growling and snarling  
With its voice before completely drying up  
But now, a veil is uncovered  
Will I make it in time to grab it?  
Before it sinks again

I looked up  
And saw a shadow that I never saw  
Before my eyes

Blurred

The veil is uncovered  
Will I make it in time to grab it?  
Before it sinks again

Yes right now

## **Odori**

Like an insect distant in a cage, struggling fiercely  
Dancing on an invisible palm  
Knocking on the door next to a bright room  
Even the simple secrets are unseen  
Glaring (lang lang)  
Like a bird far inside a basket romping about  
Playing on an invisible palm  
Knocking on the door to a bright room  
Decaying like garbage dust  
Glaring (lang lang)

## **Leak**

Even if you are covered by an unfamiliar color  
Still leaking from the humble edge  
Let's return  
Its original face

Arriving in the desert  
Being swallowed by its sand  
Still looking for the remains of a humble sign  
From this emptiness

If it leaks out  
You will slide through  
Killing your breath  
Very silently

If it leaks out  
You will slide through  
Killing your breath  
Very silently

## **Mebuki**

I grabbed the never changing handrail  
Forgot how to lean in  
And I fell upside down  
Scattered buds  
Still wandering through the air

Blurry vision, clear vision  
They may be reborn with new life  
They fly away from sight  
But still try to bloom again  
Try to start again

Scattered buds  
They will gather again in a wandering state  
They will not look for a place to stay again  
They will not look for...

Not anymore

## **Kata**

You are heading to  
A solitary cage  
As you wished,  
You turned back with your lively eyes  
As if you were looking at a strange land  
Keep going on from now  
Just keep going...

You chose a wrong mirror  
Repeating a finished scene  
Cannot find  
The beginning  
Cannot find (lost)  
When you last woke up  
The silver cage  
Is nowhere to be found  
Cannot find  
Cannot find (lost)  
When you woke up  
The silver cage

Is nowhere to be found

## **Fumi**

The boat I sailed on has drifted away and is not coming back

Until I opened the window and heard a faint voice come in  
The voice sang as if being torn to pieces  
I've never heard anything so sad  
It made me want to disappear

Until I heard (found) your voice, sick with fever  
I've never heard anything so sad

It made me want to disappear

## **Ato**

I've finally seen it  
What I could not see before  
And yet, it vanished again  
Before I could comprehend it  
It passed me by chance

## **Far Away**

I found  
Something that vanished  
I can not see it now  
It left a scar that will not dry

Still next to a cold wall  
Closing my eyelids  
Waiting for  
New Footsteps  
To come closer

Waiting for

## **Onami**

With a rounded tongue  
Swallow and grasp  
The tiny ports  
Covered up  
And broken down  
By big waves

Without being noticed  
Diving in to this,  
Then scattered  
And drifting

I endure the submerging night  
By burning the floating remains on water  
I am not going back to  
The submerging night

With a rounded tongue  
Swallow and grasp  
The insignificant tiny ports  
Covered up  
And broken down  
by big waves

Oxidizing  
Into the sand  
Shining and  
Dancing in the air  
Withering  
Flying away

flying away

## Clashi

To the bending loop  
The light opened the gap  
The particles on the floor are connecting

A cheek touched by the night  
Will light up warmly  
And invite me closer

The light fainted river flowing  
Connects her to  
She's giving herself in  
She's giving herself in, closing her eyes

The cheek stroked by the night  
Will light up warmly

And invite me closer

## Sara

The old railroad has tattered tracks  
It has lost its way  
And I began to roll over  
Not following any path

No one exists in this city  
I come to a pause  
The wind has stopped,  
but the flag still flatters

No one exists in this city  
I come to a pause  
The wind has stopped,  
but the flag still flatters  
Not following anything else

The flag is flattering